



PATINETE PARA SILLA DE PASEO CON ASIENTO

BUGGY BOARD WITH SEAT

REF: 20154

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Instruction manual · Manual de instruções · Manuel d'instructions
Manuale di istruzioni · Montage and verwendung.



Please read these instructions carefully before use and keep for future reference.
Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto
y consévelas para futuras consultas.

ESPAÑOL

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este producto y consérvelas para futuras consultas.

El Patinete para Silla de Paseo que ha adquirido es un producto que le permite transportar a su hijo cómodamente y sin fatiga en el cochecito. Un producto práctico y cómodo y se puede acoplar a las patas traseras de la mayoría de los cochecitos, sillas de paseo y carritos.

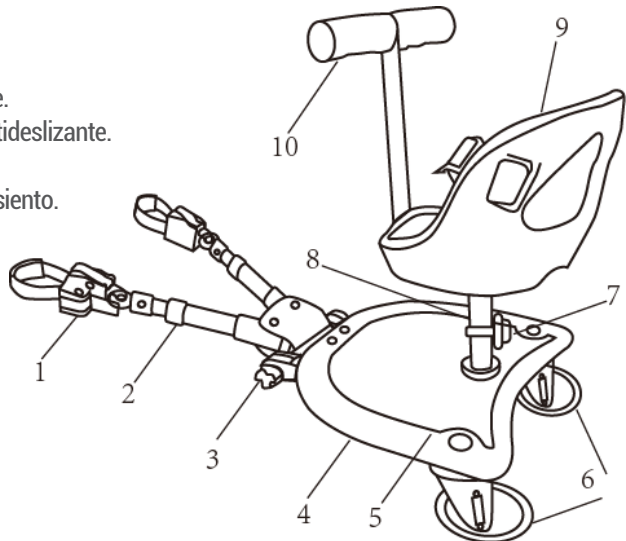
Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el Patinete para Silla de Paseo.



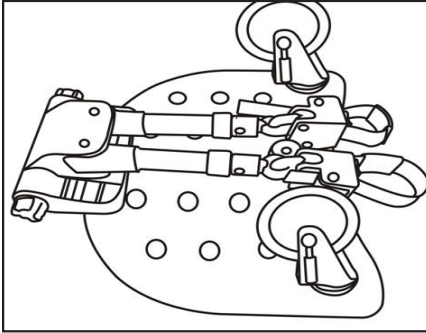
ATENCIÓN! Este producto está construido para niños a partir de 15 meses y con un peso corporal de hasta 25 kg. Este producto está desarrollado para cochecitos de bebé, sillas de paseo y carritos conectados en las patas traseras. Es posible que no sea adecuado para algunos carritos de bebé sin construcción trasera aplicable o en los casos en los que la función de frenado está obstaculizada. Por favor, consulte a su distribuidor especializado antes de realizar la compra.

CONTENIDO DEL PAQUETE Y CARACTERÍSTICAS

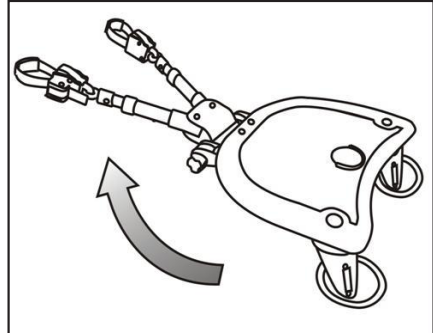
1. Conector.
2. Brazo de extensión.
3. Pomo.
4. Plataforma.
5. Superficie antideslizante.
6. Rueda intermitente y antideslizante.
7. Tapa de plástico.
8. Poste de conexión del asiento.
9. Asiento con arnés.
10. Manillar ajustable.



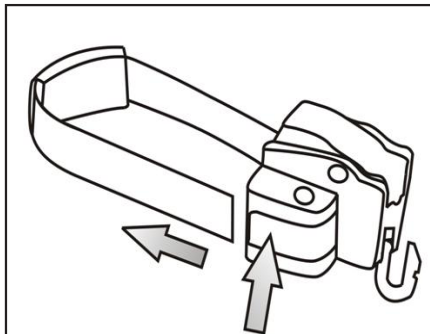
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



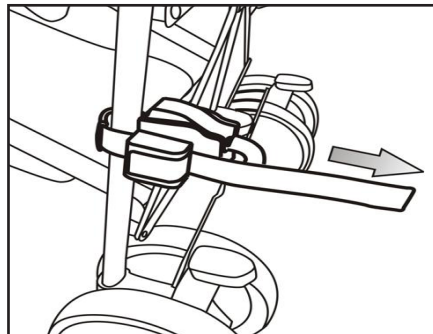
Compruebe la unidad al abrir la caja y asegúrese que todas las piezas están bien ensambladas tal y como se ilustra.



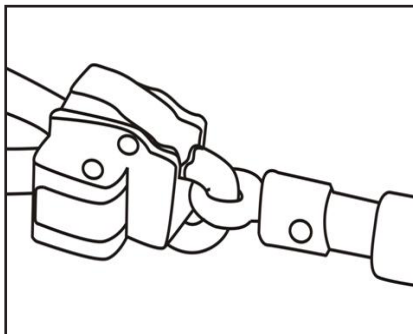
Despliegue los dos brazos como se indica en la ilustración



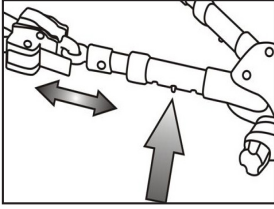
Pulse el botón para sacar la correa.



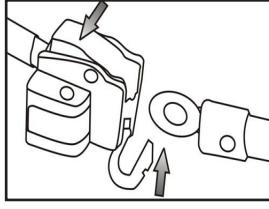
Acople el conector a las dos patas traseras. Busque la ubicación adecuada para su cochecito y apriételo firmemente como se ilustra



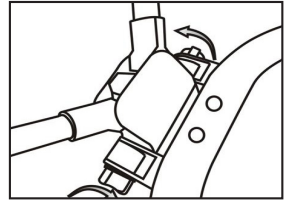
Asegúrese de que esté bien cerrada.



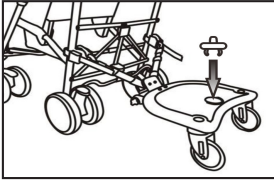
Ajuste la distancia de ambos brazos para obtener el mejor alcance



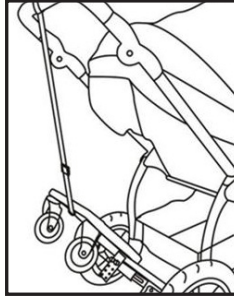
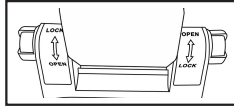
Fije el cierre como se indica en la ilustración y asegúrese que quede bien colocado.



Ajuste la plataforma a nivel del suelo y ajuste el pomo para tensarla como se muestra en la ilustración



El Patinete para Silla de Paseo está listo para utilizarse.



El Patinete para Silla de Paseo está equipado con una correa ajustable que ayuda a guardar la unidad cuando no se utiliza. Fije la correa en el manillar y enganche la unidad en la parte inferior con firmeza, como se indica en la ilustración. Atención: La correa de almacenamiento puede no ser adecuada para algunos cochecitos de bebé. Por favor, consulte con el vendedor para obtener información.

CONVERTIR LA UNIDAD EN UN ASIENTO

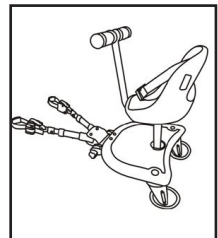
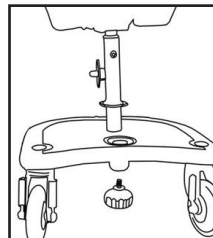
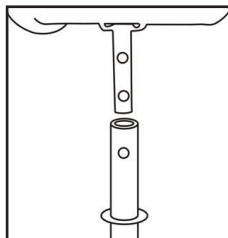
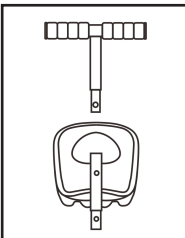
Retire la tapa de plástico del reposapiés. Móntela en el poste del asiento para guardarla. Conecte el asiento con el poste del asiento e inserte el poste del asiento y sujételo con el nudo.

Asegúrese de que está bien apretado antes de usarlo.

Ajústelo a la altura deseada del asiento y fíjelo con los tornillos de forma segura.

El manillar se puede ajustar en dos secciones.

Su Patinete está ahora listo para ser usado como asiento.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No utilice el Patinete para Silla de Paseo hasta que su hijo pueda caminar de forma independiente y sin ayuda. Los niños sólo deben ser transportados en el estribo en posición de pie.
- Deje que su hijo se baje del Patinete para Silla de Paseo antes de llegar a los bordes del pavimento, escaleras, caminos empinados, esquinas estrechas, así como al maniobrar hacia atrás.
- Puede haber tipos de cochecito para los que el Patinete para Silla de Paseo no es adecuado porque el conector no puede fijarse firmemente a la construcción del bastidor. Consulte a su distribuidor especializado antes de realizar la compra.
- Antes de iniciar cada viaje, compruebe si el Tablero y el cochecito están correctamente conectados entre sí.
- Compruebe de vez en cuando que todos los tornillos y fijaciones del Patinete para Silla de Paseo están bien asentados y que todas las partes del cochecito están bien.
- No debe hacerse ninguna modificación en el Patinete para Silla de Paseo ni en el cochecito que haga que la seguridad deje de estar garantizada.
- En caso de que se produzcan posibles daños en el aparato, sólo deben utilizarse piezas de recambio originales del fabricante.
- El Patinete para Silla de Paseo no es apto para su uso sobre nieve o superficies blandas.
- Limpie el Patinete para Silla de Paseo y las ruedas de vez en cuando con agua tibia y jabón.
- Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños o deséchelo, ya que existe riesgo de asfixia.
- Guarde cuidadosamente el manual de instrucciones para posibles usuarios posteriores.
- Aparte de esto, siga exactamente las instrucciones del fabricante de su cochecito.

ADVERTENCIA

- El uso del Patinete para Silla de Paseo sólo es admisible si hay un segundo niño en el cochecito o si el manillar del cochecito es sujetado firmemente con ambas manos por un adulto.
- El Patinete para Silla de Paseo no es un juguete. No deje nunca al niño sin vigilancia.
- El Patinete para Silla de Paseo no debe utilizarse si se hace footing con el cochecito.
- El Patinete para Silla de Paseo está diseñado para niños a partir de 15 meses y hasta un peso máximo de 25 kg. Para garantizar la seguridad y funcionalidad del aparato, evite cualquier sobrecarga y no lo utilice en ningún caso para transportar otros objetos.
- Para evitar la inestabilidad y/o el vuelco hacia atrás, es esencial ajustar la plataforma al suelo y ajustar correctamente el pomo para que quede bien apretado, como se indica en la ilustración, antes de utilizarla.

ENGLISH

Please read these instructions carefully before use and keep for future reference.

The Rider that you have purchased is a product that enables you to transport your child comfortably and without fatigue in the pram. The Buggy Board is a practical and comfortable product and can be attached to the rear legs of most of prams, strollers and buggies. It's a seating rider as well as a standing platform in one.

Please read this instruction manual carefully before using the Rider. Incorrect use can endanger the safety of your child.



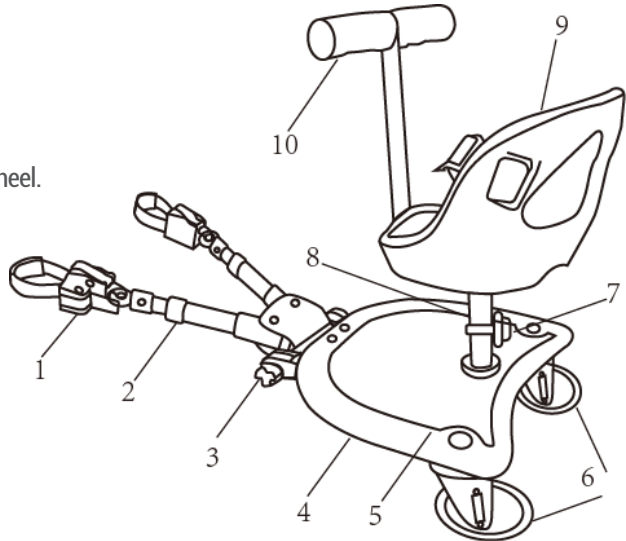
CAUTION! The Rider is built for children aged upwards of 15 months and with a body weight of up to 25 kg.

The Rider is developed for prams, strollers and buggies connected at the rear legs.

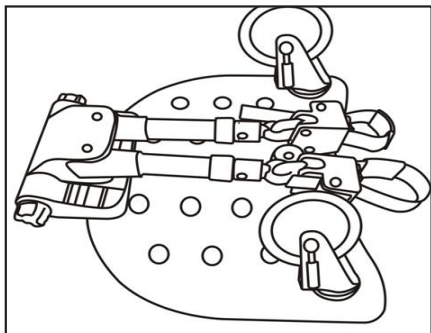
It may not be suitable for some baby carriages without applicable rear construction or in cases where the brake function is hindered. Please consult your specialist dealer before making your purchase.

CONTENT OF THE PACKAGE AND FEATURES:

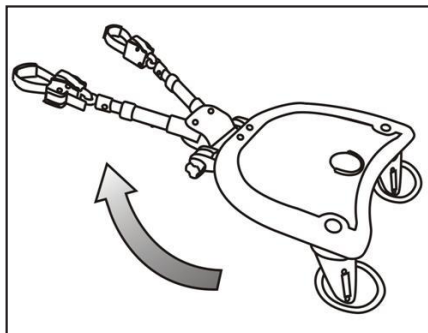
1. Connector.
2. Extension arm.
3. Knob.
4. Platform.
5. Non-slip Sticker.
6. Flashing and anti-slip wheel.
7. Plastic lid.
8. Seat connecting post.
9. Seat with Harness.
10. Adjustable Handle bar



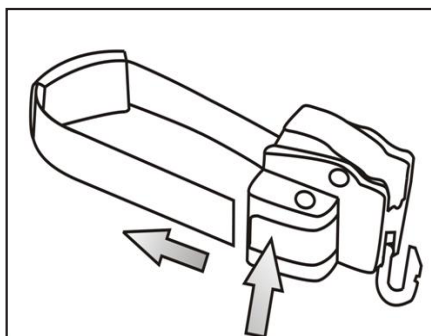
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



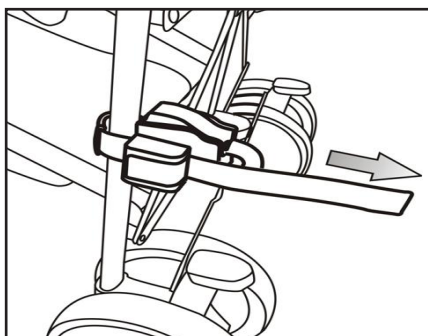
Check the unit when open the box and make sure all parts are well assembled as illustrated.



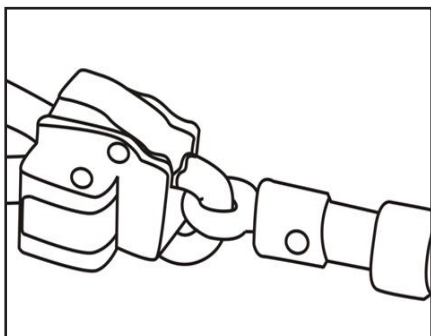
Reach both arms out as illustrated



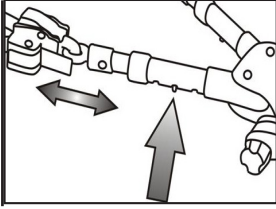
Press the button to pull out the strap.



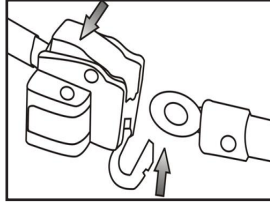
Connect the connector onto both the rear legs. Find suitable placement for your stroller and tighten it up firmly as illustrated



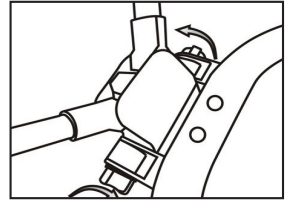
Make sure it is securely locked.



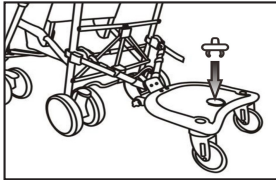
Adjust the distance of both arms to get the best range.



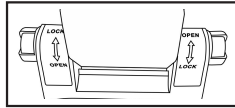
Fasten the lock as illustrated and make sure it is firmly in place.



Adjust the platform levelly to the ground and adjust the knob to tighten it up as illustrated.



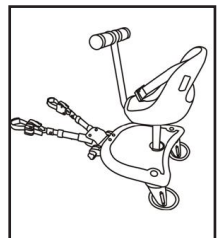
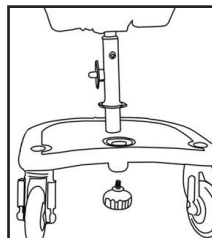
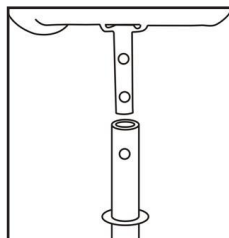
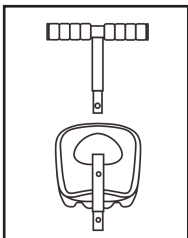
The Buggy Board is ready to serve you



Buggy Board is equipped with an adjustable strap that helps to storage the unit when not in use. Attach the strap onto the handle bar and hook the unit at the bottom firmly as illustrated. Attention: Storage strap may not be suitable for some baby buggies. Please consult with the vendor for information.

CONVERT THE UNIT TO BE A SEATING RIDER

Remove the plastic lid from the foot-board. Mount it at the seat post for storage.
 Connect the seat with the seat post and insert the seat post and fasten it with the knot.
 Please make sure it is securely tightened before in use.
 Adjust it to the desired height of seat and fastened it with screws securely.
 The handle bar can be adjustable in two-section.
 Your Buggy Board is now ready to use as a seating rider.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the Buggy Board until your child can walk independently and without help. Children must only be transported on the foot-board in a standing position.
- Allow your child to alight from the Rider before reaching pavement edges, stairs, steep paths, tight corners, as well as when maneuvering backwards.
- There may be types of pram for which the Buggy Board is not suitable because the connector cannot be attached firmly to the frame construction. Consult your specialist dealer before making your purchase.
- Before starting out on each journey, check whether Board and pram are correctly connected to one another.
- From time to time, check that all screws and mountings of the Buggy Board are sitting firmly and that all parts of the pram are OK.
- No alterations must be made to the Buggy Board or pram which result in safety no longer being guaranteed.
- In the event of any possible damage to the device, only original replacement parts of the manufacturer must be used.
- The Buggy Board is not suitable for use on snow or soft surfaces.
- Clean the Board and the wheels from time to time with warm soapy water.
- Please keep the plastic packing away from children or dispose of it as there is a risk of suffocation.
- Keep the instruction manual carefully for any possible subsequent users.
- Apart from this, adhere precisely to the instructions of your pram manufacturer.

WARNING

- The use of the Buggy Board is only admissible if there is a second child in the pram or if the pushing handles of the pram are held tightly with both hands by an adult.
- The Buggy Board is not a toy. Never leave your child unattended.
- The Buggy Board must not be used if you go jogging with the pram.
- The Buggy Board is designed for children upwards of 15 months and up to a maximum weight of 25 kg. In order to guarantee the safety and functionality of the device, avoid any overloading and under no circumstances use it for transporting other items
- To avoid the unsteadiness and/or the backward tipping, it is essential to adjust the platform levelly to the ground, and adjust the KNOB correctly to tighten it up securely as illustrated before in use.

FRANÇAIS

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit et les conserver pour toute référence ultérieure.

Le Buggy Board que vous avez acheté est un produit qui vous permet de transporter votre enfant confortablement et sans fatigue dans la poussette. Il s'agit d'un produit pratique et confortable qui peut être fixé aux pieds arrière de la plupart des poussettes, des landaus et des landaus.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser le Buggy Board.



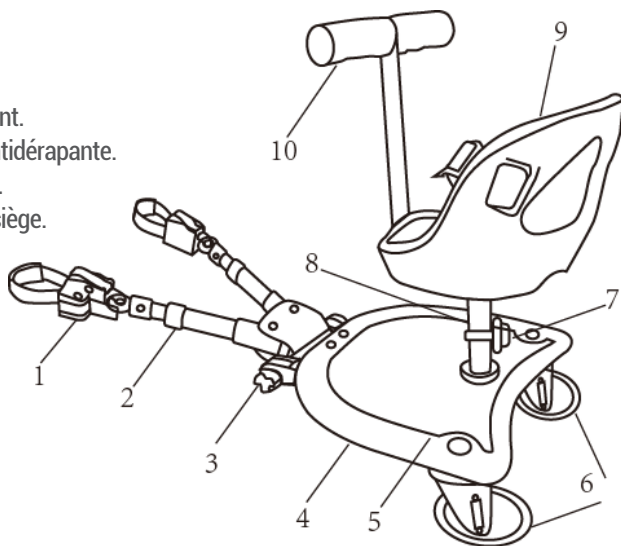
ATTENTION! Ce produit est conçu pour les enfants à partir de 15 mois et jusqu'à un poids corporel de 25 kg.

Ce produit est développé pour les landaus, les poussettes et les poussettes connectées aux pieds arrière.

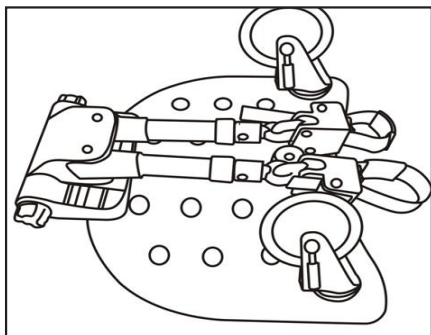
Il peut ne pas convenir à certaines poussettes sans construction arrière applicable ou dans les cas où la fonction de freinage est altérée. Veuillez consulter votre revendeur spécialisé avant l'achat.

CONTENU ET CARACTÉRISTIQUES DE L'EMBALLAGE

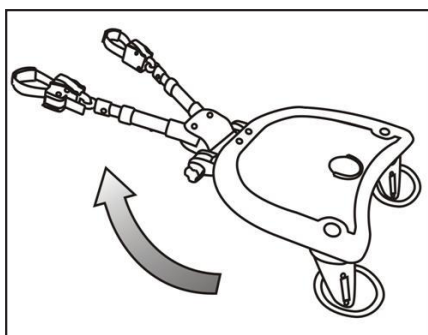
1. Connecteur.
2. Bras d'extension.
3. Bouton.
4. Plate-forme.
5. Autocollant antidérapant.
6. Roue clignotante et antidérapante.
7. Couvercle en plastique.
8. Tige de connexion du siège.
9. Siège avec harnais.
10. Poignée réglable



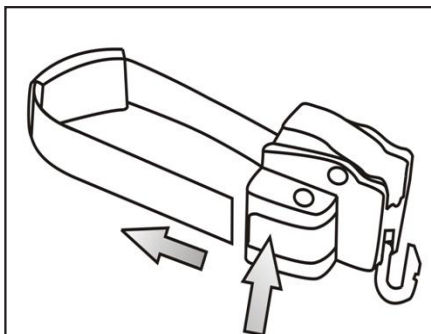
INSTRUCTIONS DE MONTAGE



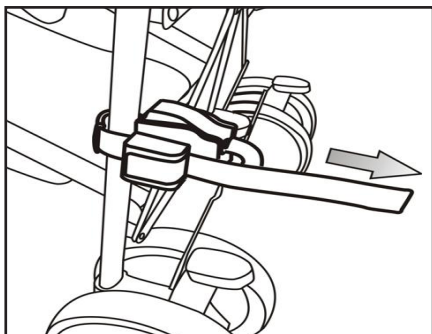
Vérifiez l'appareil en ouvrant le carton et assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées comme illustré.



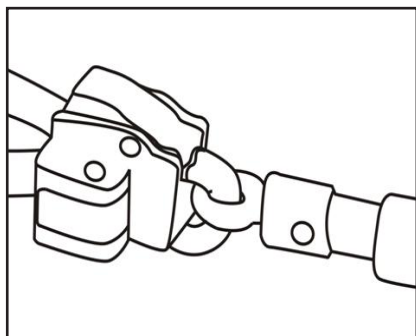
Déployez les deux bras comme indiqué sur l'illustration.



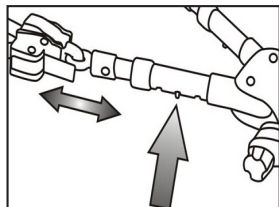
Appuyez sur le bouton pour retirer le bracelet.



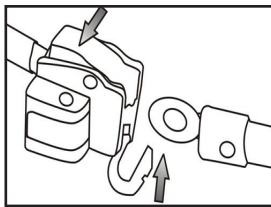
Fixez le connecteur aux deux pieds arrière. Trouvez l'emplacement approprié pour votre poussette et serrez fermement comme illustré.



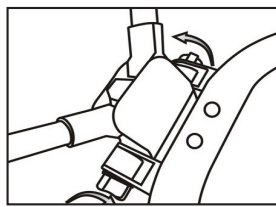
Assurez-vous qu'il est bien fermé.



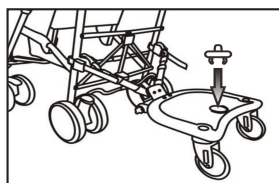
Ajustez la distance des deux bras pour obtenir la meilleure portée.



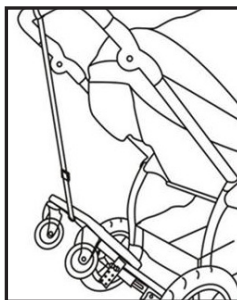
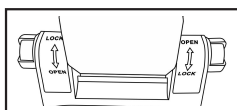
Fixez le verrou comme indiqué sur l'illustration et assurez-vous qu'il est bien en place.



Réglez la plate-forme au niveau du sol et serrez le bouton pour la tendre comme indiqué sur l'illustration.



Le Buggy Board est prêt à être utilisé.



La planche à roulettes est équipée d'une sangle réglable pour faciliter le rangement de l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée. Fixez la sangle au guidon et accrochez fermement l'appareil au fond, comme indiqué sur l'illustration. Attention : La sangle de rangement peut ne pas convenir à certaines poussettes. Veuillez consulter votre détaillant pour plus d'informations.

CONVERTIR L'UNITÉ EN UN CAVALIER ASSIS

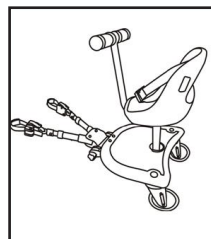
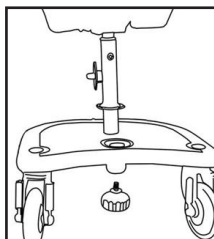
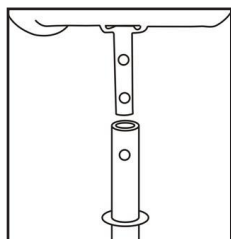
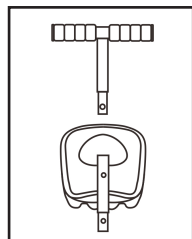
Retirez le couvercle en plastique du repose-pieds. Fixez-le à la tige de siège pour le ranger. Connectez le siège à la tige de siège, insérez la tige de siège et fixez-la avec le noeud.

Veillez à ce qu'il soit bien serré avant de l'utiliser.

Ajustez-le à la hauteur désirée du siège et fixez-le solidement avec les vis.

Le guidon est réglable en deux parties.

Votre Buggy Board est maintenant prêt à être utilisé comme siège.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas le Buggy Board avant que votre enfant ne soit capable de marcher de manière indépendante et sans aide. Les enfants ne doivent être transportés à l'étrier qu'en position debout.
- Laissez votre enfant descendre du Buggy Board avant d'atteindre les bords de la chaussée, les escaliers, les chemins escarpés, les virages serrés, ainsi que lors des manœuvres en marche arrière.
- Il peut y avoir des types de landau pour lesquels le Buggy Board ne convient pas parce que le connecteur ne peut pas être fermement fixé à la construction du cadre. Veuillez consulter votre revendeur spécialisé avant d'acheter.
- Avant chaque voyage, vérifiez si la planche et la poussette sont correctement connectées l'une à l'autre.
- Vérifiez de temps en temps que toutes les vis et les fixations du Buggy Board sont bien en place et que toutes les parties du landau sont bien fixées.
- Aucune modification ne doit être apportée au Buggy Board ou à la poussette qui ferait que la sécurité de la poussette ne serait plus garantie.
- En cas de dommages éventuels de l'appareil, seules les pièces de rechange originales du fabricant peuvent être utilisées.
- Le Buggy Board ne convient pas à une utilisation sur la neige ou sur des surfaces molles.
- Nettoyez le Buggy Board et les roues de temps en temps avec de l'eau chaude et du savon.
- Conservez l'emballage plastique hors de portée des enfants ou jetez-le, car il y a un risque de suffocation.
- Conservez soigneusement le manuel d'instructions pour d'éventuels utilisateurs ultérieurs.
- En outre, suivez exactement les instructions du fabricant de votre poussette.

AVERTISSEMENT

- Le Buggy Board ne peut être utilisé que si un deuxième enfant se trouve dans la poussette ou si le guidon de la poussette est fermement tenu des deux mains par un adulte.
- Le Buggy Board n'est pas un jouet. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Le Buggy Board ne doit pas être utilisé pour faire du jogging avec le landau.
- Le Buggy Board est conçu pour les enfants à partir de 15 mois et jusqu'à un poids maximum de 25 kg. Pour garantir la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil, évitez de le surcharger et ne l'utilisez en aucun cas pour transporter d'autres objets.
- Pour éviter le déséquilibre et/ou le basculement vers l'arrière, il est essentiel d'ajuster la plate-forme au niveau du sol, et de régler correctement le BOUTON pour le serrer fermement comme illustré avant l'utilisation.

ITALIANO

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto e di conservarle per riferimento futuro.

Il Buggy Board che hai acquistato è un prodotto che ti permette di trasportare il tuo bambino comodamente e senza fatica nella carrozzina. È un prodotto pratico e comodo e può essere attaccato alle gambe posteriori della maggior parte dei passeggini, carrozzine e passeggini.

Si prega di leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il Buggy Board.



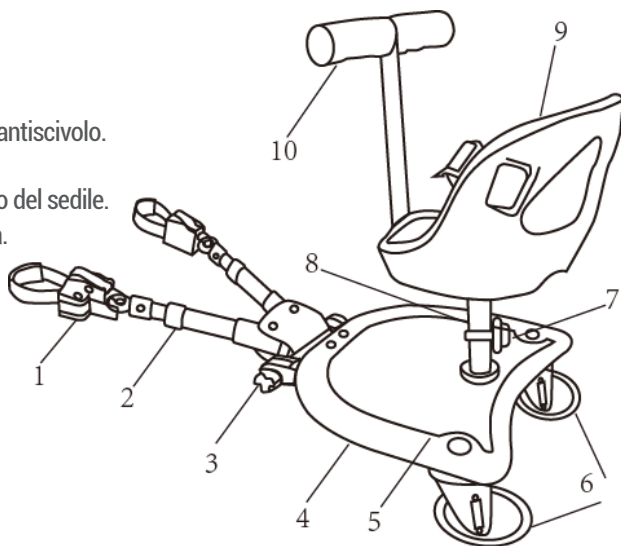
ATTENZIONE! Questo prodotto è progettato per i bambini a partire da 15 mesi e fino a un peso corporeo di 25 kg.

Questo prodotto è sviluppato per carrozzine, passeggini e carrozzine collegate alle gambe posteriori.

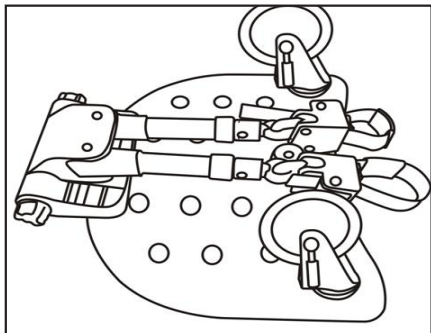
Potrebbe non essere adatto ad alcune carrozzine senza una struttura posteriore applicabile o nei casi in cui la funzione di frenata è compromessa. Si prega di consultare il proprio rivenditore specializzato prima dell'acquisto.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E CARATTERISTICHE

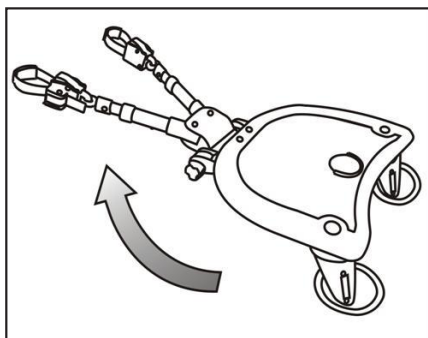
1. Connettore.
2. Braccio di estensione.
3. Manopola.
4. Piattaforma.
5. Adesivo antiscivolo.
6. Ruota lampeggiante e antiscivolo.
7. Coperchio di plastica.
8. Paletto di collegamento del sedile.
9. Sedile con imbracatura.
10. Manubrio regolabile



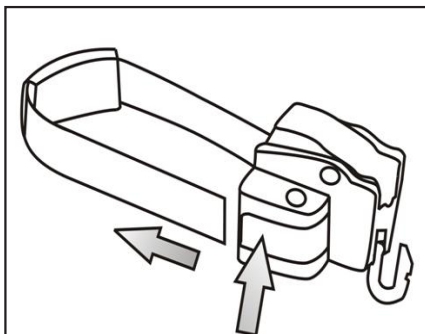
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO



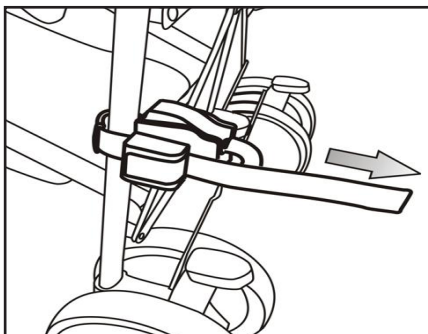
Controllare l'unità quando si apre la scatola e assicurarsi che tutte le parti siano correttamente assemblate come illustrato.



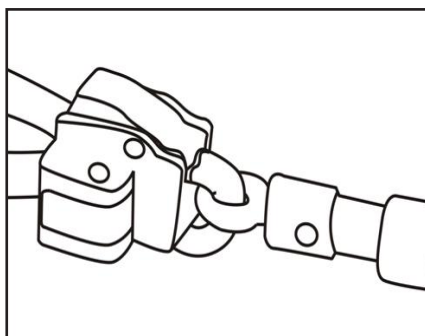
Dispiegare i due bracci come mostrato nell'illustrazione



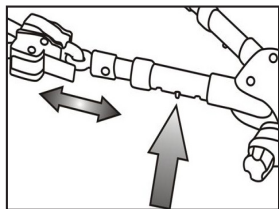
Premere il pulsante per rimuovere il cinturino.



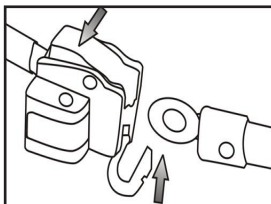
Attaccare il connettore alle due gambe posteriori. Trova la posizione appropriata per la tua carrozzina e stringi saldamente come illustrato.



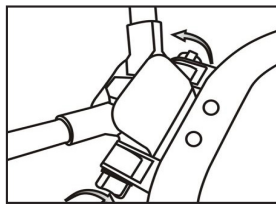
Assicuratevi che sia ben chiuso.



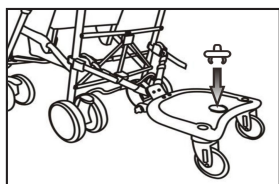
Regola la distanza di entrambe le braccia per una migliore portata



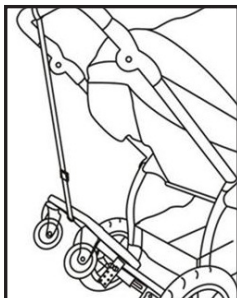
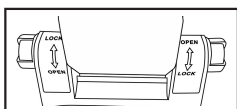
Fissare la serratura come mostrato nell'illustrazione e assicurarsi che sia saldamente in posizione.



Regolare la piattaforma a livello del suolo e stringere la manopola per tenderla come mostrato nell'illustrazione.



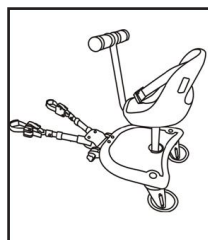
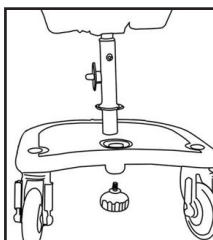
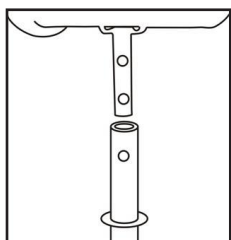
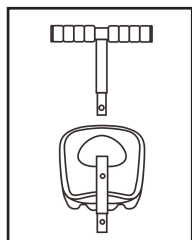
Il Buggy Board è pronto per l'uso.



Il Buggy Board è dotato di una cinghia regolabile per aiutare a riporre l'unità quando non è in uso. Fissare la cinghia al manubrio e agganciare saldamente l'unità sul fondo, come mostrato nell'illustrazione. Attenzione: La cinghia di stoccaggio potrebbe non essere adatta ad alcune carrozzine. Si prega di consultare il proprio rivenditore per informazioni.

CONVERTIRE L'UNITÀ IN UN POSTO A SEDERE

Rimuovere il coperchio di plastica dalla pedana. Montatelo sul reggisella per riporlo. Collegare il seggiolino con il reggisella e inserire il reggisella e fissarlo con il nodo. Assicurarsi che sia ben stretto prima dell'uso. Regolarlo all'altezza desiderata del sedile e fissarlo con le viti in modo sicuro. Il manubrio può essere regolabile in due sezioni. Il vostro Buggy Board è ora pronto per essere usato come sedile.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il Buggy Board finché il bambino non è in grado di camminare autonomamente e senza aiuto. I bambini devono essere trasportati nella staffa solo in posizione eretta.
- Fate scendere il vostro bambino dal Buggy Board prima di raggiungere i bordi del marciapiede, le scale, i sentieri ripidi, gli angoli stretti, così come quando si manovra all'indietro.
- Ci possono essere tipi di carrozzina per i quali il Buggy Board non è adatto perché il connettore non può essere fissato saldamente alla struttura del telaio. Si prega di consultare il proprio rivenditore specializzato prima dell'acquisto.
- Prima di ogni viaggio, controllate che la scheda e la carrozzina siano collegate correttamente tra loro.
- Controllate di tanto in tanto che tutte le viti e i fissaggi del Buggy Board siano posizionati correttamente e che tutte le parti della carrozzina siano sicure.
- Non devono essere apportate modifiche al Buggy Board o alla carrozzina che rendono la sicurezza della carrozzina non più garantita.
- In caso di possibili danni al dispositivo, si possono utilizzare solo pezzi di ricambio originali del produttore.
- Il Buggy Board non è adatto all'uso su neve o superfici morbide.
- Pulire il Buggy Board e le ruote di tanto in tanto con acqua calda e sapone.
- Tenere l'imballaggio di plastica fuori dalla portata dei bambini o smaltirlo, poiché esiste il rischio di soffocamento.
- Conservare con cura il manuale d'istruzioni per eventuali utenti successivi.
- A parte questo, seguite esattamente le istruzioni del produttore della vostra carrozzina.

ATTENZIONE

- Il Buggy Board può essere utilizzato solo se c'è un secondo bambino nel passeggino o se il manubrio del passeggino è tenuto saldamente con entrambe le mani da un adulto.
- Il Buggy Board non è un giocattolo. Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Il Buggy Board non deve essere usato quando si fa jogging con la carrozzina.
- Il Buggy Board è progettato per bambini dai 15 mesi in su fino a un peso massimo di 25 kg. Per garantire la sicurezza e la funzionalità del dispositivo, evitare di sovraccaricarlo e non utilizzarlo mai per trasportare altri oggetti.
- Per evitare l'instabilità e/o il ribaltamento all'indietro, è essenziale regolare la piattaforma in modo uniforme al suolo, e regolare correttamente la manopola per stringerla saldamente come illustrato prima dell'uso.

PORTUGUESE

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto e guarde-as para referência futura.

O Buggy Board que adquiriu é um produto que lhe permite transportar o seu filho confortavelmente e sem fadiga no carrinho de bebé. É um produto prático e confortável e pode ser fixado às pernas traseiras da maioria dos carrinhos de bebé, carrinhos de bebé e carrinhos de bebé.

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o Buggy Board.



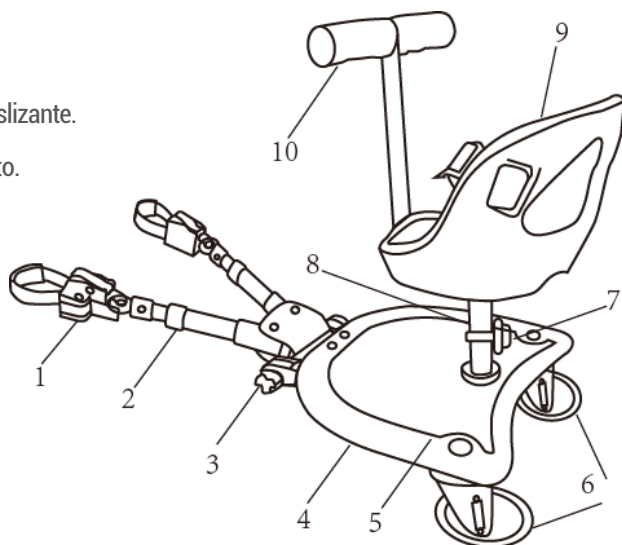
ATENÇÃO! Este produto foi concebido para crianças a partir dos 15 meses e até um peso corporal de 25 kg.

Este produto é desenvolvido para carrinhos de bebé, carrinhos de bebé e carrinhos de bebé ligados nas pernas traseiras.

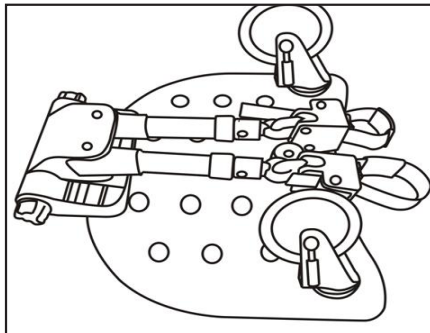
Pode não ser adequado para alguns carrinhos de bebé sem uma construção traseira aplicável ou em casos em que a função de travagem é prejudicada. Por favor, consulte o seu revendedor especializado antes de comprar.

CONTEÚDO E CARACTERÍSTICAS DA EMBALAGEM

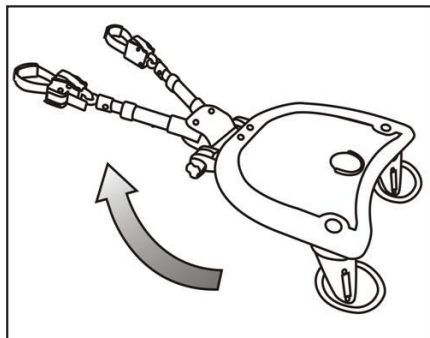
1. Conector.
2. Braço de extensão.
3. Manipulo.
4. Plataforma.
5. Sticker antiderrapante.
6. Roda intermitente e antideslizante.
7. Tampa plástica.
8. Posto de ligação do assento.
9. Assento com arnês.
10. Barra de punho ajustável.



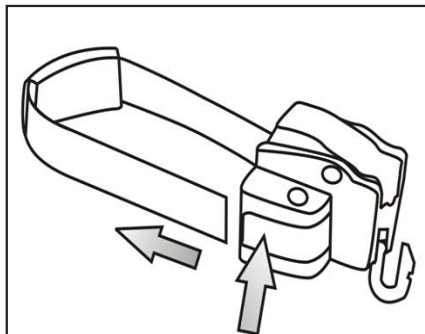
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



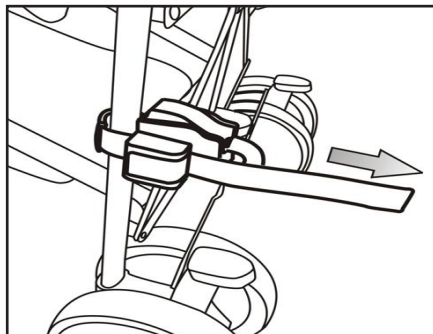
Verifique a unidade ao abrir a caixa e assegure-se de que todas as peças estão devidamente montadas, conforme ilustrado.



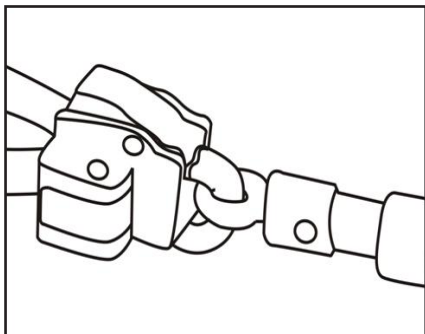
Desdobrar os dois braços, como mostra a ilustração



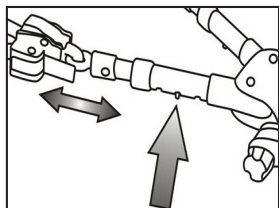
Prima o botão para remover a correia.



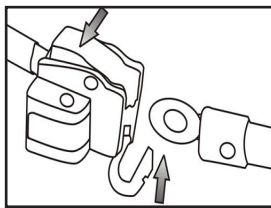
Fixar o conector às duas pernas traseiras. Encontre o local apropriado para o seu carrinho de bebé e aperte-o com segurança como ilustrado.



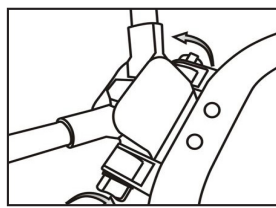
Certifique-se de que está bem fechado.



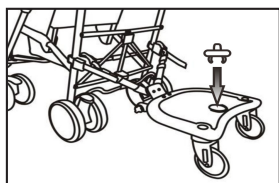
Ajustar a distância de ambos os braços para melhor alcance



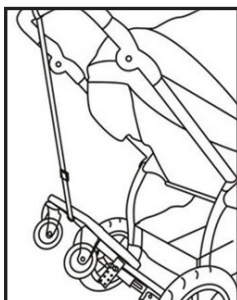
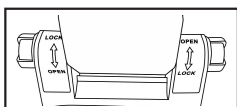
Fixar a fechadura como se mostra na ilustração e certificar-se de que está bem colocada.



Ajustar a plataforma ao nível do solo e apertar o botão para a esticar como se mostra na ilustração.



O Buggy Board está pronto a ser utilizado.



O Buggy Board está equipado com uma cinta ajustável para ajudar a armazenar a unidade quando não está a ser utilizada. Fixar a correia ao guidador e prender firmemente a unidade ao fundo, como se mostra na ilustração. Cuidado: A correia de armazenamento pode não ser adequada para alguns carrinhos de bebé. Por favor consulte o seu revendedor para informação.

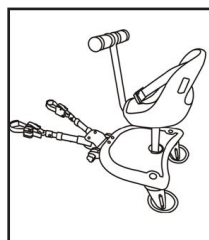
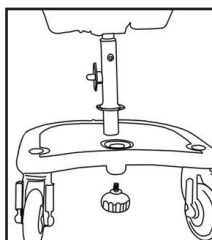
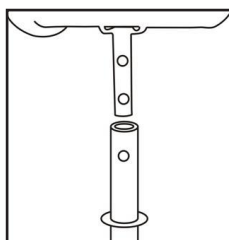
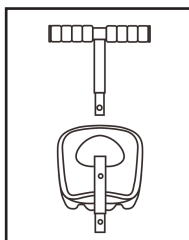
CONVERTER A UNIDADE PARA SER UM CAVALEIRO SENTADO

Retirar a tampa de plástico do rodapé. Montá-la no espigão do selim para armazenamento. Ligar o assento com o espigão do selim e inserir o espigão do selim e prendê-lo com o nó. Certificar-se de que está bem apertado antes de ser utilizado.

Ajuste-o à altura de assento desejada e aperte-o com parafusos de segurança.

O guidador pode ser ajustável em duas secções.

O seu Buggy Board está agora pronto a ser utilizado como assento de cavaleiro.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não utilize o Buggy Board até que o seu filho seja capaz de andar independentemente e sem ajuda. As crianças só devem ser transportadas no estribo numa posição de pé.
- Deixe o seu filho sair do Buggy Board antes de atingir as extremidades do pavimento, escadas, caminhos íngremes, cantos apertados, bem como quando manobrar para trás.
- Pode haver tipos de carrinho para os quais o Buggy Board não é adequado, porque o conector não pode ser firmemente fixado à construção da estrutura. Por favor, consulte o seu revendedor especializado antes de comprar.
- Antes de cada viagem, verificar se a Direcção e o carrinho estão correctamente ligados um ao outro.
- Verificar de vez em quando se todos os parafusos e fixações do carrinho estão devidamente assentados e se todas as partes do carrinho estão seguras.
- Não devem ser feitas modificações no Buggy Board ou no carrinho de bebé que tornem a segurança do carrinho de bebé já não garantida.
- Em caso de possíveis danos no dispositivo, só podem ser utilizadas peças sobressalentes originais do fabricante.
- O Buggy Board não é adequado para utilização na neve ou em superfícies macias.
- Limpar o Buggy Board e as rodas de vez em quando com água quente e sabão.
- Manter a embalagem plástica fora do alcance das crianças ou eliminá-la, pois existe o risco de asfixia.
- Guarde cuidadosamente o manual de instruções para possíveis utilizadores posteriores.
- Além disso, siga exactamente as instruções do seu fabricante de carrinhos de bebé.

ADVERTÊNCIA

- A prancha de enrolar só pode ser utilizada se houver uma segunda criança no carrinho de passeio ou se o guiador do carrinho de passeio for firmemente segurado com ambas as mãos por um adulto.
- O Buggy Board não é um brinquedo. Nunca deixar a criança sem vigilância.
- O Buggy Board não deve ser utilizado quando se faz jogging com o carrinho de bebé.
- O Buggy Board é concebido para crianças a partir dos 15 meses e até um peso máximo de 25 kg. Para garantir a segurança e funcionalidade do dispositivo, evitar sobrecarregá-lo e em caso algum utilizá-lo para o transporte de outros objectos.
- Para evitar a instabilidade e/ou a inclinação para trás, é essencial ajustar a plataforma ao nível do solo, e ajustar correctamente o KNOB para o apertar com segurança, tal como ilustrado antes da sua utilização.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Das von Ihnen gekaufte Buggy Board ist ein Produkt, mit dem Sie Ihr Kind bequem und ermüdungsfrei im Kinderwagen transportieren können. Es ist ein praktisches und bequemes Produkt und kann an den Hinterbeinen der meisten Kinderwagen, Buggys und Buggys befestigt werden.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Buggy Board benutzen.



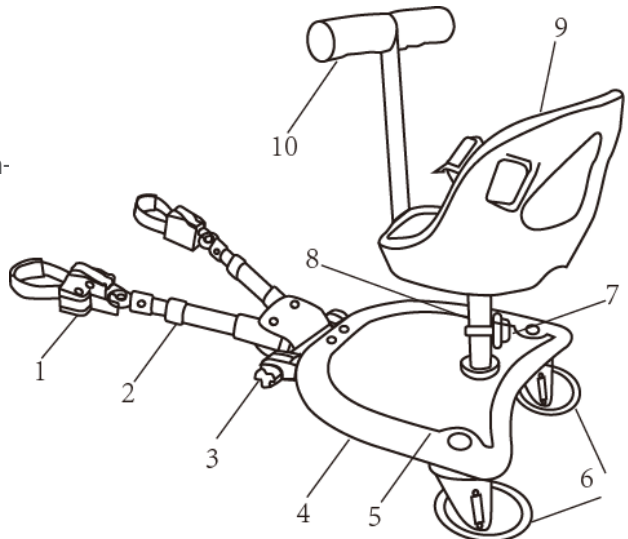
ACHTUNG! Dieses Produkt ist für Kinder ab 15 Monaten und bis zu einem Körpergewicht von 25 kg geeignet.

Dieses Produkt wurde für Kinderwagen, Buggys und Buggys entwickelt, die an den hinteren Beinen verbunden sind.

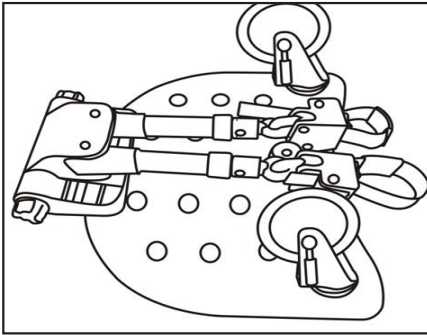
Er ist möglicherweise nicht für einige Kinderwagen geeignet, die keine geeignete Rückenkonstruktion haben, oder in Fällen, in denen die Bremsfunktion beeinträchtigt ist. Bitte lassen Sie sich vor dem Kauf von Ihrem Fachhändler beraten.

VERPACKUNGSIHALT UND MERKMALE

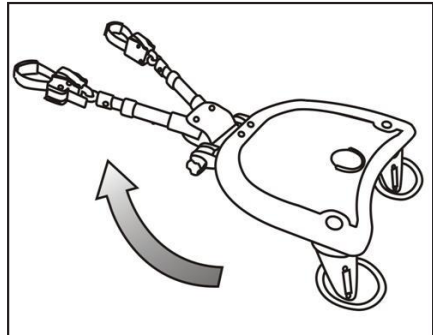
1. Stecker.
2. Verlängerungsarm.
3. Knopf.
4. Plattform.
5. Anti-Rutsch-Aufkleber.
6. Flashing und Anti-Rutsch-
7. Plastik-Deckel.
8. Sitzverbindungsstange.
9. Sitz mit Gurtzeug.
10. Verstellbarer Lenker



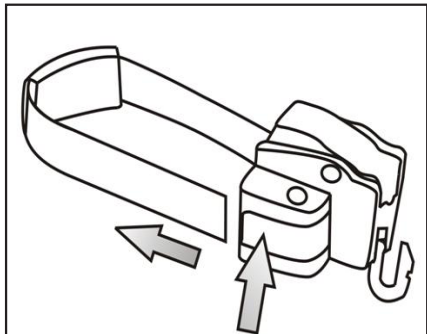
MONTAGEANLEITUNG



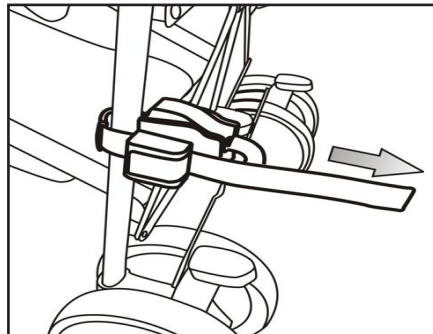
Überprüfen Sie das Gerät beim Öffnen des Kartons und vergewissern Sie sich, dass alle Teile wie abgebildet richtig zusammengesetzt sind.



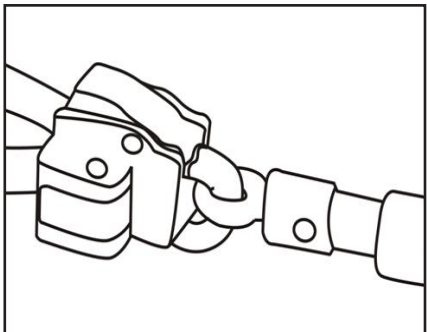
Klappen Sie die beiden Arme wie in der Abbildung gezeigt aus



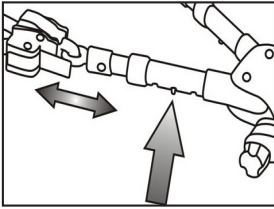
Drücken Sie den Knopf, um den Gurt zu entfernen.



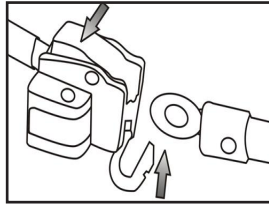
Befestigen Sie den Stecker an den beiden hinteren Beinen. Suchen Sie die passende Stelle für Ihren Kinderwagen und ziehen Sie ihn wie abgebildet fest.



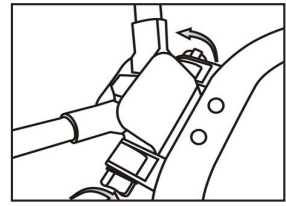
Vergewissern Sie sich, dass es sicher verschlossen ist.



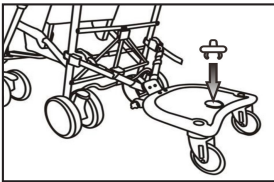
Stellen Sie den Abstand der beiden Arme für die beste Reichweite ein



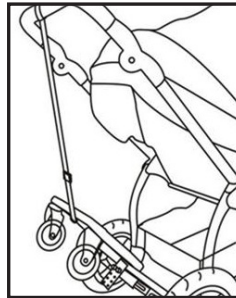
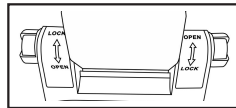
Befestigen Sie das Schloss wie in der Abbildung gezeigt und vergewissern Sie sich, dass es fest sitzt.



Stellen Sie die Plattform auf Bodenhöhe ein und ziehen Sie den Drehknopf fest, um sie wie in der Abbildung gezeigt zu spannen.



Das Buggy Board ist einsatzbereit.



Das Buggy Board ist mit einem verstellbaren Gurt ausgestattet, der die Aufbewahrung des Geräts bei Nichtgebrauch erleichtert. Befestigen Sie den Gurt am Lenker und haken Sie das Gerät fest am Boden ein, wie in der Abbildung gezeigt. Vorsicht! Der Trageriemen ist möglicherweise nicht für alle Kinderwagen geeignet. Bitte fragen Sie Ihren Händler nach Informationen.

DE

UMWANDLUNG DER EINHEIT IN EINEN SITZREITER

Entfernen Sie den Kunststoffdeckel vom Trittbrett. Montieren Sie ihn zur Aufbewahrung an der Sattelstütze.

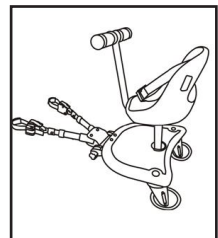
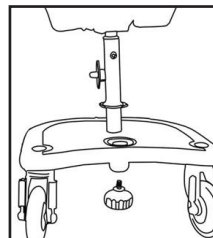
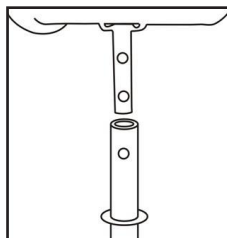
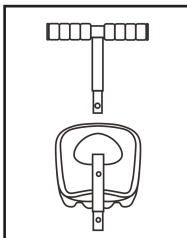
Verbinden Sie den Sitz mit der Sattelstütze, setzen Sie die Sattelstütze ein und befestigen Sie sie mit dem Knoten.

Vergewissern Sie sich, dass er fest angezogen ist, bevor Sie ihn benutzen.

Stellen Sie ihn auf die gewünschte Sitzhöhe ein und schrauben Sie ihn sicher fest.

Der Lenker lässt sich in zwei Teilen verstellen.

Ihr Buggy Board ist nun bereit für den Einsatz als Sitzgelegenheit.

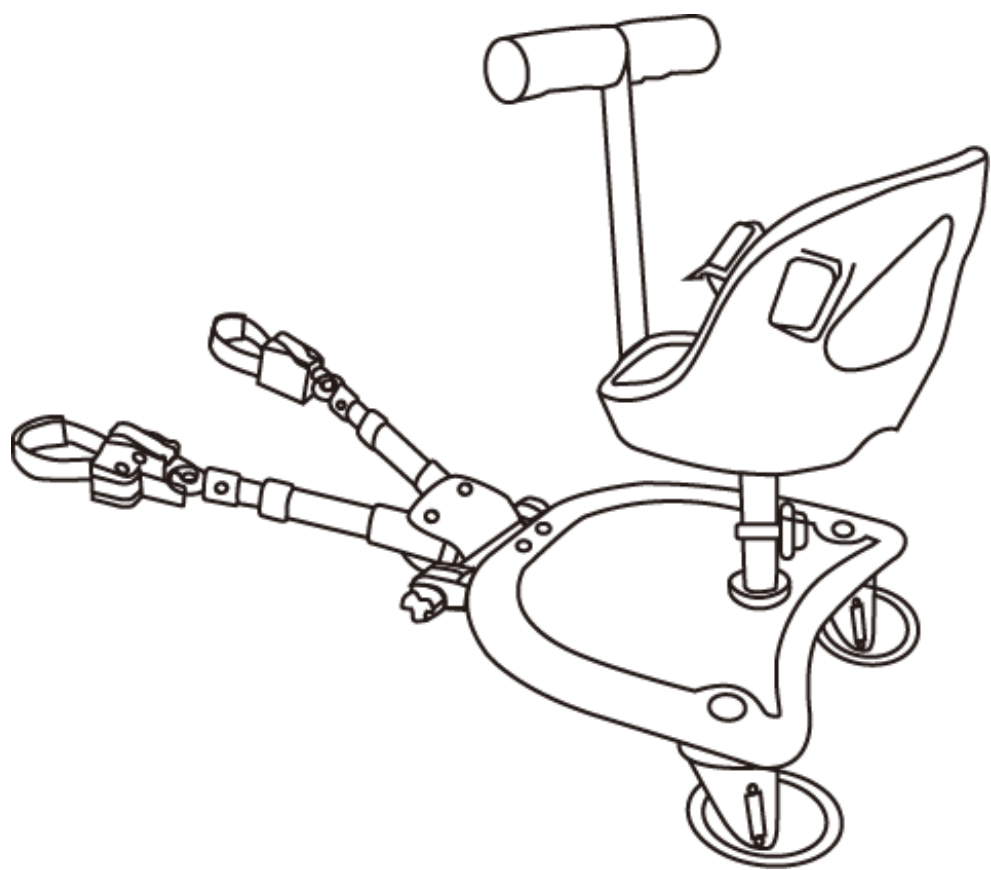


SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Buggy Board erst, wenn Ihr Kind in der Lage ist, selbstständig und ohne Hilfe zu laufen. Kinder sollten nur im Steigbügel in stehender Position transportiert werden.
- Lassen Sie Ihr Kind vom Buggy Board absteigen, bevor es Gehsteigkanten, Treppen, steile Wege, enge Kurven erreicht, sowie beim Rückwärtsmanövrieren.
- Es kann Kinderwagentypen geben, für die das Buggy Board nicht geeignet ist, weil der Verbinder nicht fest mit der Rahmenkonstruktion verbunden werden kann. Lassen Sie sich vor dem Kauf von Ihrem Fachhändler beraten.
- Prüfen Sie vor jeder Fahrt, ob das Board und der Kinderwagen richtig miteinander verbunden sind.
- Prüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob alle Schrauben und Befestigungen des Rollbretts richtig sitzen und ob alle Teile des Kinderwagens sicher sind.
- Es dürfen keine Veränderungen am Buggy Board oder am Kinderwagen vorgenommen werden, durch die die Sicherheit des Kinderwagens nicht mehr gewährleistet werden kann.
- Bei eventuellen Schäden am Gerät dürfen nur Originalersatzteile des Herstellers verwendet werden.
- Das Buggy Board ist nicht für den Einsatz auf Schnee oder weichem Untergrund geeignet.
- Reinigen Sie das Buggy Board und die Räder von Zeit zu Zeit mit warmem Wasser und Seife.
- Bewahren Sie die Kunststoffverpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf oder entsorgen Sie sie, da Erstickungsgefahr besteht.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für eventuelle spätere Benutzer sorgfältig auf.
- Halten Sie sich außerdem genau an die Anweisungen des Herstellers Ihres Kinderwagens.

ACHTUNG

- Das Buggy Board darf nur benutzt werden, wenn sich ein zweites Kind im Kinderwagen befindet oder wenn die Griffstangen des Kinderwagens von einem Erwachsenen mit beiden Händen festgehalten werden.
- Das Buggy Board ist kein Spielzeug. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Das Buggy Board darf beim Joggen mit dem Kinderwagen nicht verwendet werden.
- Das Buggy Board ist für Kinder ab 15 Monaten und bis zu einem Maximalgewicht von 25 kg geeignet. Um die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit des Gerätes zu gewährleisten, sollten Sie es nicht überlasten und auf keinen Fall zum Transport von anderen Gegenständen verwenden.
- Um die Instabilität und/oder das Kippen nach hinten zu vermeiden, ist es wichtig, die Plattform waagrecht zum Boden auszurichten und den KNOPF richtig einzustellen, um sie sicher zu befestigen, wie in der Abbildung gezeigt, bevor sie benutzt wird.





Gracias

Thank you · Obrigado · Merci · Grazie · Danke

POR ADQUIRIR UN PRODUCTO ASALVO.
FOR PURCHASING ASALVO PRODUCT.
POR COMPRAR UN PRODUCTO ASALVO.
POUR L'ACHAT PRODUIT ASALV.
PER L'ACQUISTO PRODOTTO ASALVO.
FÜR DEN KAUF EINES ASALVO-PRODUKT.



www.asalvo.com

Síguenos · Follow us · Siga-nos · Suivez-nous · Seguíci · Folge uns



Estar Asalvo S.L. CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com